

544103-2026 - Kompetizzjoni

L-Ungerija – Gass naturali – Földgázbeszerzés 2026/2027. és 2027/2028. gázévre
OJ S 150/2026 06/08/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: HungaroControl Magyar Légitforgalmi Szolgálat Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Email: Istvan.Kluszka@hungarocontrol.hu
Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika
Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Földgázbeszerzés 2026/2027. és 2027/2028. gázévre
Deskrizzjoni: Tárgya: HungaroControl Zrt. részére székhelyépületének, azaz az ANS I, ANS II és ANS III épületeinek teljes hőigénye vonatkozásában (bekötési pont: 1185 Budapest, Forgó utcai 157386 hrsz.) teljes ellátás alapú földgázenergia adásvételi szerződés 2 részben: - 1. rész: a 2026/2027. gázévre és - 2. rész: a 2027/2028. gázévre Mindkét rész vonatkozásában: Szerződött földgázmenyiség (keretmenyiség)(kWh): 2 599 982 Menyiségi eltérés lefele -10 % (alulvételezés), felfelé +20 % (felülvételezés). A feladatok részletes meghatározását a dokumentáció részét képező műszaki leírás és szerződéstervezet tartalmazza.
Identifikatur tal-proċedura: 2f74e341-29a5-4e5a-9f84-e96af4330930
Identifikatur intern: EKR001536102026
Tip ta' proċedura: Miftuħa
Il-proċedura hija aċċellerata: Ie
Elementi prinċipali tal-proċedura: Kbt. 81. § szerint. Ajánlatkérő a Kbt. 76. § (2) bekezdés a) pontja szerinti legalacsonyabb ár értékelési szempontot alkalmazza. Értékelés módszere: sorbarendezés.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 09123000 Gass naturali

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: 157386
Belt: Budapest
Kodiċi postali: 1185
Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Budapest (HU110)
Pajjiż: L-Ungerija
Informazzjoni addizzjonali: Mindkét rész esetében: POD: 39N0614222130006 A felhasználási hely 1 db, mely 100m3/h feletti kapacitással vételez. A fenti bekötési ponton keresztül a HungaroControl Zrt. 1185 Budapest, Igló u. 33–35. Sz. alatti ANS I., ANS II. és ANS III. székhelyépületének teljes hőellátása valósul meg.

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: 1. Az ajánlat részeként benyújtandó dokumentumok jegyzékét az ajánlati dokumentáció tartalmazza. 2. Az ajánlatokat a Kbt. 40. § (1) bekezdése és 41/A. § alapján az ajánlatot kizárólag elektronikus úton, az EKR-en (www.ekr.gov.hu) keresztül lehet benyújtani. Az ajánlatkérő az EKR-ben elektronikus úton tett nyilatkozatot benyújtó személy képviseleti jogának és a közös ajánlattevőkre vonatkozó képviseleti jog megfelelőségét a Kbt. 41/A. § (4)-(5) bekezdése, 35. § (2a) bekezdése és 65. § (12) bekezdése alapján vizsgálja. Kérjük, hogy az EKR-ben a dokumentumok/nyilatkozatok egyszerű elektronikus másolatait – azaz a nem elektronikus űrlap formájában rendelkezésre álló nyilatkozatokat – .pdf fájlformátumban (tömörített formátum: .zip vagy .rar) kell benyújtani. 3. Irányadó jog: magyar jogszabályok, különösen: 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.), 2013. évi V. törvény (Ptk.), 321/2015. (X. 30.) Korm.rendelet, 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet. 4. Ajánlatkérő a Kbt. 71. §-a szerint biztosítja a hiánypótlást, a Kbt. 71. § (6) bekezdés szerinti korlátozást nem alkalmazza. 5. Ajánlatkérő jelen eljárásban a Kbt. 75. § (2) bekezdésének e) pontja szerinti eredménytelenségi okot nem alkalmazza, tekintettel arra, hogy előzetes piaci konzultációt folytatott le, melynek elérhetősége: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/EKR001435562026> 6. Az alkalmassági feltételeket [M.1) referenciaelőírások és azok előírt igazolási módját] Ajánlatkérő a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő, a Közbiztosítási Hatóság „bronz” fokozatú minősítéséhez képest tárgyában és mértékében is szigorúbban határozta meg. 7. Az ajánlatban meg kell jelölni a közbiztosításnak azt a részét, amelynek teljesítéséhez az ajánlattevő alvállalkozót kíván igénybe venni, és az ezen részek tekintetében igénybe venni kívánt és az ajánlat benyújtásakor már ismert AV-kat. 8. Ajánlattevő köteles mindkét részben az ajánlata részeként szakmai ajánlataként a közbiztosítási dokumentumok részeként rendelkezésre bocsátott részletes ártáblázatot kitöltve benyújtani. Felhívjuk az ajánlattevők figyelmét a Kbt. 71. § (8) bekezdésének rendelkezéseire, amely értelmében a szakmai ajánlat teljes hiánya az ajánlat eredménytelenségét eredményezi. 9. A földgázellátásról szóló 2008. évi XL. törvény 114. § (1) bekezdésének e) pontja alapján a földgáz-kereskedelem engedélyköteles tevékenység. Ajánlatkérő előírja, hogy Ajánlattevő, vagy a közös ajánlattevők bármelyike rendelkezzen a Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatal által nyilvántartott - tevékenység végzésére feljogosító - földgáz-kereskedelmi engedéllyel. Az engedély meglétét Ajánlatkérő a Magyar Energetikai és Közmű-szabályozási Hivatal nyilvántartásában ellenőrzi. Amennyiben ezen nyilvántartásban az engedély megléte nem ellenőrizhető, úgy Ajánlattevőnek csatolni kell az ajánlatban a földgázellátásról szóló 2008. évi XL. törvény 114. § (1) bek. e) pontja szerinti földgázkereskedelem engedélyének egyszerű másolatát. a szerződéskötéstől való visszalépésnek minősül a Kbt. 131. § (4) bek. alapján. 10. Ajánlatkérő a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló 2016/679 Európai Parlamenti és Tanácsi (EU) rendelet (GDPR) 13. és 14. cikkei alapján a személyes adatok kezelésével kapcsolatban www.hungarocontrol.hu/adatvedelem linken nyújt tájékoztatást az ajánlattevők és szerződéses partnerek, kapcsolattartók részére. 11. Ajánlatkérő köteles az ajánlatot a Kbt. 73. § (1) bekezdés n) pontja alapján érvénytelenné nyilvánítani, ha ajánlattevő az ukrain helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet alapján a tilalom hatálya alá tartozik. Ajánlattevők ajánlatukban kötelesek az előbbieket szerinti nyilatkozatukat benyújtani.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Il-korruzzjoni: Nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, aki a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben meghatározott kizáró okok hatálya alatt áll. A Kbt. 74. § (1) bek. a)-b) pontjai irányadók. A kizáró okok fenn nem állását (közös) ajánlattevő, valamint adott esetben az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezet előzetesen az egységes európai közbeszerzési dokumentummal (EEKD) köteles igazolni a 321/2015.(X.30.) Korm.r. (Kr.) 1 -7.§-ában előírtak szerint. Előzetes igazolás a 321/2015. (X.30.) Kormányrendelet 1-7. §-ban rögzítetteknek megfelelően. Ajánlatkérő (AK) felhívja a figyelmet a Kbt. 41/A. § (1), (3)-(5), 64. §, és a Kr. 4. § (3) bek. rendelkezéseire. Azon alvállalkozók vonatkozásában, amelyek nem vesznek részt az alkalmasság igazolásában a Kbt. 67.§ (4) bek., ill. a Kr. 15. § (2) bek. alapján ajánlattevőnek be kell nyújtania arra vonatkozó nyilatkozatát, hogy nem vesz igénybe a Kbt. 62.§ (1)-(2) bek. szerinti kizáró okok hatálya alá eső AV-t (EKR űrlap). Ajánlattevőnek EKR űrlap benyújtásával nyilatkoznia kell, hogy vonatkozásában folyamatban van-e változásbejegyzési eljárás. Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében ajánlattevő az ajánlatához köteles csatolni a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. A Kbt. 69. § (4)-(6) bek. alapján a felhívott ajánlattevőnek a Kr. 8-16. § szerint kell igazolnia, hogy nem tartozik a kizáró okok hatálya alá. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (11) -(11a) bek. és a Kr. 1. § (7) és (9) bek. rendelkezéseire.

Frodi: Ld. fent.

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Ld. fent.

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terrorizmu: Ld. fent.

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Ld. fent.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Ld. fent.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Ld. fent.

Falliment: Ld. fent.

Insolvenza: Ld. fent.

Arranġament mal-kredituri: Ld. fent.

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Ld. fent.

Assijiet amministrati minn likwidatur: Ld. fent.

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: Ld. fent.

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Ld. fent.

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Ld. fent.

Involviment dirett jew indirett fit-tkejjija ta' din il-proċedura ta' akkwist: Ld. fent.

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: Ld. fent.

Raġunijiet purament nazzjonali għall-esklużjoni: Ld. fent.

5. Lott**5.1. Lott: LOT-0001**

Titlu: Földgázbeszerzés a 2026/2027. gázévre

Deskripcija: A HungaroControl Zrt. földgázenergia ellátása a magyar földgáz hálózaton folyamatosan rendelkezésre álló, szabványos minőségű földgáz energiával az 1. rész vonatkozásában 2026. október 1. 6:00 órától 2027. október 1. napján 6:00 óra közötti időszakra vonatkozóan teljes ellátás alapú földgáz-kereskedelmi keretszerződés keretében. Szerződött Földgázmenyiség (keretmenyiség)(kWh): 2 599 982 Alulvételezés: Ajánlatkérő a szerződött mennyiség (keretmenyiség) 90 %-os mértékének felhasználására vállal kötelezettséget (Minimum Szerződött Mennyiség). Felülvételezés: Ajánlatkérő a keretmenyiségtől éves szinten +20 %-ban eltérhet a felhasználás, azaz további 519 996 kWh földgázmenyiség megvásárlására jogosult. (Maximum Szerződött Mennyiség). Az alulvételezés és a felülvételezés is egyoldalú jognyilatkozat útján történő gyakorlásával a nyertes ajánlattevőnek egyidejűleg teljesítési kötelezettsége keletkezik. Felek a mennyiségi eltérés (felül- vagy alulvételezés) gyakorlásához szükséges jognyilatkozatnak tekintik a szerződött mennyiségtől eltérő mennyiségű földgázenergia vételezését/felhasználást, azzal, hogy Ajánlatkérő jelen pont szerinti bármely irányú mennyiségi eltérésből történő részbeni felhasználása semmi esetre sem keletkeztet kötelezettséget a teljes mennyiségi eltérés átvételére, felhasználására. Az ajánlattevő vállalja, hogy az esetleges szolgáltató váltással kapcsolatos, jogszabályban meghatározott feladatokat teljeskörűen ellátja. Ajánlatkérő nyilatkozik, hogy a kereskedőváltás feltételei biztosítottak a felhasználási hely esetében. A tárgyi közbeszerzési eljárásban szereplő POD esetében Ajánlatkérő nem kötött le éves kapacitást. A feladatok részletes meghatározását a dokumentáció részét képező műszaki leírás és szerződéstervezet tartalmazza. A részletes feladatleírást a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

Identifikátor intern: EKR001536102026/1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 09123000 Gass naturali

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: 157386

Belt: Budapest

Kodiċi postali: 1185

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Budapest (HU110)

Pajjiż: L-Ungerija

Informazzjoni addizzjonali: POD: 39N0614222130006 A felhasználási hely 1 db, mely 100m³/h feletti kapacitással vételez. A fenti bekötési ponton keresztül a HungaroControl Zrt. 1185 Budapest, Igló u. 33–35. Sz. alatti ANS I., ANS II. és ANS III. székhelyépületének teljes hőellátása valósul meg.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 12 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Informazzjoni addizzjonali: Kiegészítés a II.2.7) (BT-36) ponthoz: a szerződés időtartama: 2026. október 1. 6:00 órától 2027. október 1. napján 6:00 óráig.

5.1.7. Akkwist strategiku

Għan tal-akkwist strategiku: Ebda akkwist strategiku

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Igazolási mód: A Kbt. 67. § (1)-(3) bekezdése szerint az ajánlattevő ajánlatában köteles az alkalmassági követelményeknek való megfelelés tekintetében az egységes európai közbeszerzési dokumentumba (EEKD) foglalt nyilatkozatát benyújtani. Ajánlatkérő az EEKD IV. részében szereplő részletes információk megadását nem kéri, elegendő a IV. rész „alfa” szakasz kitöltése. A Kbt. 69. § (4) bekezdése, illetőleg (6) bekezdése szerint az igazolások benyújtására felhívott ajánlattevőnek az alkalmassági követelményeket az alábbiak szerint kell igazolni: A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Kr.) 21. § (3) bekezdés a) pontja alapján ajánlattevő csatolja az ajánlati felhívás feladását megelőző 3 évben (36 hónapban) befejezett, de legfeljebb 6 éven (72 hónapon belül) megkezdett referenciái ismertetését, amely tartalmazza legalább az alábbi adatokat: M. 1) Az ajánlattevő a Kr. 21. § (3) bekezdés a) pontja alapján ismertesse az ajánlattételi felhívás feladását megelőző 3 évben (36 hónap) befejezett, de legfeljebb 6 éven (72 hónapon belül) megkezdett, a közbeszerzés tárgya szerinti szállítások ismertetését, amely tartalmazza legalább az alábbi adatokat: - teljesítés ideje: kezdő és befejező időpont (év, hónap, nap) (olyan részletességgel, hogy az alkalmassági követelménynek való megfelelés megállapítható legyen); - szerződést kötő másik fél neve, címe; kapcsolattartó neve, elérhetősége (telefonszám és emailcím) - a szállítás tárgya és mennyisége (olyan részletességgel, hogy az alkalmassági követelménynek való megfelelés megállapítható legyen), - nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő, a részvételre jelentkező vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Az előírt alkalmassági követelménynek a közös ajánlattevők Kbt. 65. § (6) bekezdés szerint együttesen is megfelelhetnek. Az alkalmasság igazolására a Kbt. 65. § (7), (9), (11)-(12) bekezdése, 67. § (3) bekezdése., 69. § (11), (11a) bekezdése és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (7) bekezdése, 22. § (2) és (3) bekezdése, 21/A. §-a. Az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.1) Alkalmatlan Ajánlattevő a szerződés teljesítésére, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 36 hónapban befejezett, de legfeljebb 72 hónapon belül megkezdett, az előírásoknak megfelelően teljesített legalább 1 db, folyamatos 6 hónapos időtartamra szóló, legalább 1.750.000 kWh mennyiségben fogyasztóknak (felhasználóknak) eladott földgáz értékesítésére vonatkozó referenciával, Ajánlattevő a referenciát legfeljebb 2 db referenciával igazolhatja a 1.750.000 kWh mennyiségben vonatkozásában, azonban valamennyi referenciának folyamatos, legalább 6 hónap időtartamra vonatkozó előírás szerinti szállításra kell vonatkoznia. Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak

igazolását, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn.

5.1.10. Kriteria tal-ghoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Összesen nettó képzett ajánlati ár (HUF)

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 0

Ġustifikazzjoni għan-nuqqas ta' indikazzjoni tal-koeffiċjent tal-korrezzjoni tal-kriterji tal-ghoti:

Értékelési szempont: Kbt. 76. § (2) bekezdés a) pont szerinti legalacsonyabb ár. Az értékelés az ajánlati elem (molekula ár Ft/kWh mennyiségben) és az igényelt mennyiség(ek) szerint a megajánlott földgáz energia összesen ára alapján történik, mely az évenkénti mennyiségek és a Fix Egységárak szorzatainak, és a rendszerhasználati díjak (Kapacitás és Forgalmi díjak) összege. A felolvasólapon ezt az „Összesen nettó képzett ajánlati ár (HUF)” összeget kell szerepeltetni. A legalacsonyabb ár értékelési szempont alkalmazásának indoka: A Kbt. 76. § (5) bekezdésének megfelelően a beszerzés tárgyát képező áru műszaki paraméterei a közbeszerzési dokumentumokban részletesen meghatározásra kerültek, amelyeken kívül nincs egyéb olyan minőségi szempont, mely a teljesítés minőségét, és ehhez kapcsolódóan a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását szolgálná. Ajánlatkérő számára továbbá a hatékony és felelős pénzgazdálkodás elvét szem előtt tartva az ár az egyedüli értékelési szempont.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001536102026>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001536102026>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Ungeriz

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Ajánlatkérő nem ír elő ajánlati biztosítéknyújtási kötelezettséget egyik részben sem.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 03/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 30 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 03/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: www.ekr.gov.hu

Informazzjoni addizzjonali: Az ajánlatkérő a bontás során a Kbt. 68. § (1), (1b), (1c), (1d), (4) és (6) bekezdéseiben foglaltakat, valamint a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 15. §-át alkalmazza.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: A szerződéstervezetben részletezettek szerint.

Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

Forma legali li għandha tittieħed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: Ajánlatkérő nem írja elő és nem teszi lehetővé a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezet (projektársaság) létrehozását. III.4.5) (BT-77) pont folytatása: Ajánlatkérő ellátásával összefüggésben felmerülő rendszerhasználati árban meghatározott rendszerhasználati díjakat az elosztói, szállítói és tárolói engedélyesek részére a nyertes ajánlattevő fizeti meg, a rendszerhasználati díjakat a Szerződésben meghatározott rendszerhasználati árban Közvetített Szolgáltatásként továbbszámlázza Ajánlatkérőnek. A szerződésszerű és a jogszabályoknak megfelelő számlák a Ptk. 6:130. § (1)–(2) bekezdés és a Kbt. 135. § szerint kerülnek kiegyenlítésre, figyelemmel a Kbt. 27/A. §-ra. A szerződés ellenértéke kizárólag a szerződés teljesítésére jogosultnak fizetendő, az engedményezés kizárt. Az energiahatékonyságról szóló 2015. évi LVII. törvény módosítása révén bevezetett energiahatékonysági kötelezettségi rendszerből fakadó, Ajánlatkérő energiafelhasználásából adódó, a nyertes ajánlattevőt terhelő többlet fizetési kötelezettséget Ajánlatkérő kifejezett és közvetlen Ajánlatkérőt, mint felhasználó részére kötelezettséget előíró jogszabályi felhatalmazás nélkül nem kíván átvállalni. A részletes fizetési feltételeket a szerződéstervezet tartalmazza.

Arrangement finansjarju: A közbeszerzés saját forrásból kerül finanszírozásra. AK előleget nem biztosít. Az elszámolás során a nyertes ajánlattevő a Szerződés 1. sz. mellékletében megadott felhasználási helyéről tárgy havonta (mint Gázhónaponként) állít ki számlákat. A tárgyhavi számlák két számlát jelentenek, egyet a rendszerhasználati Kapacitásdíjról és egyet a földgáztermékről (ez magába foglalja a rendszerhasználati Forgalmi díjakat is). A számlák kiállításával egyidőben nyertes ajánlattevő – a Szerződésben meghatározott felhasználási helyre vonatkozóan – a tárgyhónapban kiállított számlákról, a szerződéstervezetben meghatározott kapcsolattartón keresztül egy számlaösszesítőt is küld ajánlatkérőnek, az ajánlatkérő által megadott e-mail címre. A számlaösszesítő excel formátumban készül és a számla számlázás szempontjából valamennyi releváns adatát tartalmazza, beleértve a mindenkorai gázdíj egységárát meghatározó tényezőket is. FOLYTATÁS a III.4.6) (BT-76) pontban karakterkorlát miatt.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: A Kbt. 148. §-ában rögzítetteknek megfelelően.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

HungaroControl Magyar Légiforgalmi Szolgálat Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizzazzjoni li tircievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: HungaroControl Magyar Légiforgalmi Szolgálat Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: HungaroControl Magyar Légiforgalmi Szolgálat Zártkörűen Működő Részvénytársaság

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Földgázbeszerzés a 2027/2028. gázévre

Deskripcioni: A HungaroControl Zrt. földgázenergia ellátása a magyar földgáz hálózaton folyamatosan rendelkezésre álló, szabványos minőségű földgáz energiával a 2. rész vonatkozásában 2027. október 1. 6:00 órától 2028. október 1. napján 6:00 óra közötti időszakokra vonatkozóan teljes ellátás alapú földgáz-kereskedelmi keretszerződés keretében. Szerződött Földgázmennyiség (keretmennyiség)(kWh): 2 599 982 Alulvételezés: Ajánlatkérő a szerződött mennyiség (keretmennyiség) 90 %-os mértékének felhasználására vállal kötelezettséget (Minimum Szerződött Mennyiség). Felülvételezés: Ajánlatkérő a keretmennyiségtől éves szinten +20 %-ban eltérhet a felhasználás, azaz további 519 996 kWh földgázmennyiség megvásárlására jogosult. (Maximum Szerződött Mennyiség). Az alulvételezés és a felülvételezés is egyoldalú jognyilatkozat útján történő gyakorlásával a nyertes ajánlattevőnek egyidejűleg teljesítési kötelezettsége keletkezik. Felek a mennyiségi eltérés (felül- vagy alulvételezés) gyakorlásához szükséges jognyilatkozatnak tekintik a szerződött mennyiségtől eltérő mennyiségű földgázenergia vételezését/felhasználást, azzal, hogy Ajánlatkérő jelen pont szerinti bármely irányú mennyiségi eltéréstől történő részbeni felhasználása semmi esetre sem keletkeztet kötelezettséget a teljes mennyiségi eltérés átvételére, felhasználására. Az ajánlattevő vállalja, hogy az esetleges szolgáltató váltással kapcsolatos, jogszabályban meghatározott feladatokat teljeskörűen ellátja. Ajánlatkérő nyilatkozik, hogy a kereskedőváltás feltételei biztosítottak a felhasználási hely esetében. A tárgyi közbeszerzési eljárásban szereplő POD esetében Ajánlatkérő nem kötött le éves kapacitást. A feladatok részletes meghatározását a dokumentáció részét képező műszaki leírás és szerződéstervezet tartalmazza. A részletes feladatleírást a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

Identifikatur intern: EKR001536102026/2

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 09123000 Gass naturali

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: 157386

Belt: Budapest

Kodiċi postali: 1185

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Budapest (HU110)

Pajjiż: L-Ungerija

Informazzjoni addizzjonali: POD: 39N0614222130006 A felhasználási hely 1 db, mely 100m³/h feletti kapacitással vételez. A fenti bekötési ponton keresztül a HungaroControl Zrt. 1185 Budapest, Igló u. 33–35. Sz. alatti ANS I., ANS II. és ANS III. székhelyépületének teljes hőellátása valósul meg.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 12 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifikati professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Informazzjoni addizzjonali: Kiegázzítas a II.2.7) (BT-36) ponthoz: a szerződés időtartama:
2027. október 1. 6:00 órától 2028. október 1.napján 6:00 óráig.

5.1.7. Akkwist strategiku

Għan tal-akkwist strategiku: Ebda akkwist strategiku

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Igazolási mód: A Kbt. 67. § (1)-(3) bekezdése szerint az ajánlattevő ajánlatában köteles az alkalmassági követelményeknek való megfelelés tekintetében az egységes európai közbeszerzési dokumentumba (EEKD) foglalt nyilatkozatát benyújtani. Ajánlatkérő az EEKD IV. részében szereplő részletes információk megadását nem kéri, elegendő a IV. rész „alfa” szakasz kitöltése. A Kbt. 69. § (4) bekezdése, illetőleg (6) bekezdése szerint az igazolások benyújtására felhívott ajánlattevőnek az alkalmassági követelményeket az alábbiak szerint kell igazolni: A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Kr.) 21. § (3) bekezdés a) pontja alapján ajánlattevő csatolja az ajánlati felhívás feladását megelőző 3 évben (36 hónapban) befejezett, de legfeljebb 6 éven (72 hónapon belül) megkezdett referenciái ismertetését, amely tartalmazza legalább az alábbi adatokat: M. 1) Az ajánlattevő a Kr. 21. § (3) bekezdés a) pontja alapján ismertesze az ajánlattételi felhívás feladását megelőző 3 évben (36 hónap) befejezett, de legfeljebb 6 éven (72 hónapon belül) megkezdett, a közbeszerzés tárgya szerinti szállítások ismertetését, amely tartalmazza legalább az alábbi adatokat: - teljesítés ideje: kezdő és befejező időpont (év, hónap, nap) (olyan részletességgel, hogy az alkalmassági követelménynek való megfelelés megállapítható legyen); - szerződést kötő másik fél neve, címe; kapcsolattartó neve, elérhetősége (telefonszám és emailcím) - a szállítás tárgya és mennyisége (olyan részletességgel, hogy az alkalmassági követelménynek való megfelelés megállapítható legyen), - nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő, a részvételre jelentkező vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Az előírt alkalmassági követelménynek a közös ajánlattevők Kbt. 65. § (6) bekezdés szerint együttesen is megfelehetnek. Az alkalmasság igazolására a Kbt. 65. § (7), (9), (11)-(12) bekezdése, 67. § (3) bekezdése., 69. § (11), (11a) bekezdése és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (7) bekezdése, 22. § (2) és (3) bekezdése, 21/A. §-a. Az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): M.1) Alkalmatlan Ajánlattevő a szerződés teljesítésére, ha nem rendelkezik az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 36 hónapban befejezett, de legfeljebb 72 hónapon belül megkezdett, az előírásoknak megfelelően teljesített legalább 1 db, folyamatos 6 hónapos időtartamra szóló, legalább 1.750.000 kWh mennyiségben fogyasztóknak (felhasználóknak) eladott földgáz értékesítésére vonatkozó referenciával, Ajánlattevő a referenciát legfeljebb 2

db referenciával igazolhatja a 1.750.000 kWh mennyiségben vonatkozásában, azonban valamennyi referenciának folyamatos, legalább 6 hónap időtartamra vonatkozó előírás szerinti szállításra kell vonatkoznia. Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn.

5.1.10. Kriteria tal-ghoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Összesen nettó képzett ajánlati ár (HUF)

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 0

Ġustifikazzjoni għan-nuqqas ta' indikazzjoni tal-koeffiċjent tal-korrezzjoni tal-kriterji tal-ghoti:

Értékelési szempont: Kbt. 76. § (2) bekezdés a) pont szerinti legalacsonyabb ár. Az értékelés az ajánlati elem (molekula ár Ft/kWh mennyiségben) és az igényelt mennyiség(ek) szerint a megajánlott földgáz energia összesen ára alapján történik, mely az évenkénti mennyiségek és a Fix Egységárak szorzatainak, és a rendszerhasználati díjak (Kapacitás és Forgalmi díjak) összege. A felolvasólapon ezt az „Összesen nettó képzett ajánlati ár (HUF)” összeget kell szerepeltetni. A legalacsonyabb ár értékelési szempont alkalmazásának indoka: A Kbt. 76. § (5) bekezdésének megfelelően a beszerzés tárgyát képező áru műszaki paraméterei a közbeszerzési dokumentumokban részletesen meghatározásra kerültek, amelyeken kívül nincs egyéb olyan minőségi szempont, mely a teljesítés minőségét, és ehhez kapcsolódóan a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását szolgálná. Ajánlatkérő számára továbbá a hatékony és felelős pénzgazdálkodás elvét szem előtt tartva az ár az egyedüli értékelési szempont.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001536102026>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001536102026>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciġazzjoni: Ungeriz

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Ajánlatkérő nem ír elő ajánlati biztosítéknyújtási kötelezettséget egyik részben sem.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 03/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 30 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 03/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: www.ekr.gov.hu

Informazzjoni addizzjonali: Az ajánlatkérő a bontás során a Kbt. 68. § (1), (1b), (1c), (1d), (4) és (6) bekezdéseiben foglaltakat, valamint a 424/2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 15. §-át alkalmazza.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: A szerződéstervezetben részletezettek szerint. Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

Forma legali li għandha tittieħed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: Ajánlatkérő nem írja elő és nem teszi lehetővé a szerződés teljesítése érdekében gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását. III.4.5) (BT-77) pont folytatása: Ajánlatkérő ellátásával összefüggésben felmerülő rendszerhasználati árban meghatározott rendszerhasználati díjakat az elosztói, szállítói és tárolói engedélyesek részére a nyertes ajánlattevő fizeti meg, a rendszerhasználati díjakat a Szerződésben meghatározott rendszerhasználati árban Közvetített Szolgáltatásként továbbszámlázza Ajánlatkérőnek. A szerződésszerű és a jogszabályoknak megfelelő számlák a Ptk. 6:130. § (1)–(2) bekezdés és a Kbt. 135. § szerint kerülnek kiegyenlítésre, figyelemmel a Kbt. 27/A. §-ra. A szerződés ellenértéke kizárólag a szerződés teljesítésére jogosultnak fizetendő, az engedményezés kizárt. Az energiahatékonyságról szóló 2015. évi LVII. törvény módosítása révén bevezetett energiahatékonysági kötelezettségi rendszerből fakadó, Ajánlatkérő energiafelhasználásából adódó, a nyertes ajánlattevőt terhelő többlet fizetési kötelezettséget Ajánlatkérő kifejezett és közvetlen Ajánlatkérőt, mint felhasználó részére kötelezettséget előíró jogszabályi felhatalmazás nélkül nem kíván átvállalni. A részletes fizetési feltételeket a szerződéstervezet tartalmazza.

Arrangament finanziaġarju: A közbeszerzés saját forrásból kerül finanszírozásra. AK előleget nem biztosít. Az elszámolás során a nyertes ajánlattevő a Szerződés 1. sz. mellékletében megadott felhasználási helyéről tárgy havonta (mint Gázhónaponként) állít ki számlákat. A tárgyhavi számlák két számlát jelentenek, egyet a rendszerhasználati Kapacitásdíjról és egyet a földgáztermékről (ez magába foglalja a rendszerhasználati Forgalmi díjakat is). A számlák kiállításával egyidőben nyertes ajánlattevő – a Szerződésben meghatározott felhasználási helyre vonatkozóan – a tárgyhónapban kiállított számlákról, a szerződéstervezetben meghatározott kapcsolattartón keresztül egy számlaösszesítőt is küld ajánlatkérőnek, az ajánlatkérő által megadott e-mail címre. A számlaösszesítő excel formátumban készül és a számla számlázás szempontjából valamennyi releváns adatát tartalmazza, beleértve a mindenkori gázdíj egységárát meghatározó tényezőket is. FOLYTATÁS a III.4.6) (BT-76) pontban karakterkorlát miatt.

5.1.15. Tekniki**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: A Kbt. 148. §-ában rögzítetteknek megfelelően.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

HungaroControl Magyar Légiforgalmi Szolgálat Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciġazzjoni: HungaroControl Magyar Légiforgalmi Szolgálat Zártkörűen Működő Részvénytársaság
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: HungaroControl Magyar Légiforgalmi Szolgálat Zártkörűen Működő Részvénytársaság

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: HungaroControl Magyar Légiforgalmi Szolgálat Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Numru tar-registrazzjoni: 13851325451

Indirizz postali: Igló Utca 33-35.

Belt: Budapest

Kodiċi postali: 1185

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Budapest (HU110)

Pajjiż: L-Ungerija

Punt ta' kuntatt: Kluska István

Email: Istvan.Kluska@hungarocontrol.hu

Telefown: +36 12934473

Fax: +36 12934036

Indirizz tal-internet: <http://www.hungarocontrol.hu/>

Profil tax-xerrej: <https://www.ekr.gov.hu/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciġazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: SignaProcurement Kft.

Numru tar-registrazzjoni: 29025301241

Indirizz postali: Naphegy U. 43.

Belt: Budapest

Kodiċi postali: 1016

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Budapest (HU110)

Pajjiż: L-Ungerija

Punt ta' kuntatt: Dr. Sipos Ágnes

Email: sipos.agnes@signa.co.hu

Telefown: +36 705432595

Indirizz tal-internet: <https://www.ekr.gov.hu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Numru tar-registrazzjoni: EKR SZ_40664534_2

Indirizz postali: Riadó u. 5

Belt: Budapest

Kodiċi postali: 1026

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Budapest (HU110)

Pajjiż: L-Ungerija
Email: dontobizottsag@kt.hu
Telefown: +36 18828592
Fax: +36 18828593
Indirizz tal-internet: <https://kozbeszerzes.hu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Közbesszerzési Hatóság
Numru tar-registrazzjoni: EKR SZ_40664534
Indirizz postali: Riadó utca 5.
Belt: Budapest
Kodiċi postali: 1026
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Budapest (HU110)
Pajjiż: L-Ungerija
Email: hirdetmeny@kt.hu
Telefown: +36 18828635
Indirizz tal-internet: <https://kozbeszerzes.hu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 789257f2-6cde-4bd5-a108-667b6b856b68 - 02
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 04/08/2026 17:33:18 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 31/07/2026 14:55:28 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-
Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ungeriz
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 544103-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 150/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 06/08/2026